

असाधारण

## EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸਂ. 120] No. 120] दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 12, 2012/आषाढ़ 21, 1934

**[ स**.स.स**.से.दि. सं**. 93

DELHI, THURSDAY, JULY 12, 2012/ASADHA 21, 1934

[N.C.T.D. No. 93

भाग---। V

PART---IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

# GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

# - राजस्व विभाग

## अधिसुचना

दिल्ली, 12 जुलाई, 2012

फा. सं. 11(11)/रा.वि./स्थ./रा.श./उपा./2012/पार्ट फाईल/1300.—सेवा विभाग, दिल्ली सरकार के आदेश सं. 172 दिनांक 20-4-2012 कें सन्दर्भ में श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स ने दिनांक 30-4-2012 (अपराहन) को उपायुक्त (उत्तर-पूर्व), जिला उत्तर-पूर्व का कार्यभार संभाल लिया है। अत:,

- दिल्ली भू-राजस्व अधिनियम 1954 की धारा 5 में प्रदत्त शिक्तियों का प्रायोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने की तिथि से एवं जब तक वे राजस्व विभाग में उपायुक्त के पद पर कार्यरत हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में अतिरिक्त कलैक्टर नियुक्त किया जाता है तथा उसी अधिनियम की धारा 6 तथा 76 के अंतर्गत उन्हें जिलाधीश राजस्व की शक्तियां प्रदान की जाती हैं।
  - 2. दिल्ली भूमि सुधार अधिनियम 1954 की धारा 3 (6) में प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने की तिथि से एवं जब तक वे राजस्व विभाग में उपायुक्त के पद पर कार्यरत हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो उक्त अधिनियम के अंतर्गत राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में उपायुक्त के कार्य पालन हेतु शिक्तियां प्रदान की जाती हैं।
  - 3. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र में यथा-विस्तारित पंजाब टेनेंसी अधिनियम, 1887 की धारा 105(1)(ए) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने की तिथि से एवं जब तक वि राजस्व विभाग में उपायुक्त के भद पर कार्यश्त हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो, उक्त अधिनियम के अंतर्गत कलैक्टर की समस्व शिक्तयां प्रदान की जाती हैं।
  - 4. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में यथा-विस्तारित पंजाब भू-राजस्व अधिनयम, 1887 की धारा 27 (1)(ए) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने की तिथि

से एवं जब तक वे राजस्व विभाग में उपायुक्त के पद पर कार्यरत हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो, उक्त अधिनियम के अंतर्गत कलैक्टर की समस्त शक्तियां ग्रदान की जाती हैं ।

5. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में यथा-विस्तारित उत्तर प्रदेश भू-राजस्व अधिनियम, 1901 की धारा 14(ए) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली को उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने को तिथि से एवं जब तक वे राजस्व विभाग में उपायुक्त के पद पर कार्यरत हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो, उक्त अधिनियम के अंतर्गत कलैक्टर की समस्त शक्तियां प्रदान की जाती हैं।

6. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में यथा-विस्तारित पूर्जी पंजाब जोत (चकबंदी तथा विखंडन रोकथाम) अधिनियम, 1948 की धारा 41(1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल द्वारा श्री एल. आर. गर्ग, दानिक्स/उपायुक्त, को अपने कार्यभार संभालने की तिथि से एवं जब तक वे राजस्व विभाग में उपायुक्त के पद पर कार्यरत हैं अथवा आगामी आदेशों तक जो भी पहले हो, कथित अधिनियम की धारा 21(4) के अंतर्गत बंदोबस्त अधिकारी (चकबंदी) द्वारा धारा 21(3) में पारित किए गए आदेशों के खिलाफ समस्त अपीलें सुनने के लिए अपीलेंट अथोरिटी नियुक्त किया जाता है 1

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश तथा उनके नाम पर, कलदीप सिंह गंगर, विशेष सचिव (राजस्व)

# REVENUE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Delhi, the 12th July, 2012

F. No. 11(11)/Rev. Dept./GA/Rev. P./DC/2012/P.F./1300.—In pursuance of Services Department's order No. 172 dated 20-4-2012, Sh. L. R. Garg, DANICS has joined as Deputy Commissioner (North-East), District North-East on 30-4-2012(A/N), Now, therefore,

- (i) In exercise of powers conferred by Section 5 of the Delhi Land Revenue Act, 1954, the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi is pleased to appoint Sh. L. R. Garg, DANICS/Deputy Commissioner as Additional Collector in the National Capital Territory of Delhi and delegates the powers of Collector under Section 6 read with Section 76 of the said Act to him w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders which ever is earlier.
- (ii) In Exercise of powers conferred by Section 3(6) of the Delhi Land Reforms Act, 1954, the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi is pleased to empower Sh. L. R. Garg, DANICS/Deputy Commissioner to discharge the functions of Deputy Commissioner under the said Act in the National Capital Territory of Delhi, w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds, the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders which ever is earlier.
- (iii) In exercise of powers conferred by Section 105(l)(a) of the Punjab Tenancy Act, 1887 as enforced in the National Capital Territory of Delhi, the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi is pleased to confer upon Sh. L. R. Garg, DANICS/Deputy Commissioner, all powers of the Collector under the said Act in the National Capital Territory of Delhi w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders which ever is earlier.
- (iv) In exercise of powers conferred by Section 27(1) (a) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, as enforced in the NCT of Delhi, the Lt. Governor of National Capital Territory Delhi is pleased to confer upon Sh. L. R. Garg, DANICS/ Deputy Commissioner, all powers of the Collector under the said Act in the National Capital Territory of Delhi, w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders which ever is earlier.
- (v) In exercise of powers conferred by Section 14(A) of the Uttar Pradesh Land Revenue Act, 1901, as enforced in the National Capital Territory of Delhi, the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi is pleased to confer upon Sh. L. R. Garg, DANICS/Deputy Commissioner all powers of the Collector under the said Act in the National Capital Territory of Delhi, w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders which ever is earlier.

(vi) In exercise of powers conferred by Section 41(1) of the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Act, 1948, as enforced in the National Capital Territory of Delhi, the Lt. Governor, National Capital Territory of Delhi hereby appoints Sh. L. R. Garg, DANICS/Deputy Commissioner and delegates the powers of hearing appeals under Section 21(4) of the said Act against the order of Settlement Officer (Consolidation) passed under Section 21(3) of the said Act to him w.e.f. the date of assumption of charge and so long as he holds the post of Deputy Commissioner in the Revenue Department or till further orders whichever is earlier.

By Order and in the Name of the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi,

KULDEEP SINGH GANGAR, Spl. Secy. (Revenue)

## व्यापार एवं कर विभाग

(नीति शाखा)

# अधिसूचना

दिल्ली, 12 जुलाई, 2012

सं. फा. 7(450)/पोलिसी/वैट/2012/336-347.—जबिक मैं, राजेन्द्र कुमार, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार यह आवश्यक समझता हूँ कि स्टॉक अन्तरण या रियायती दरों पर की गई केन्द्रीय बिक्री पर प्राप्त केन्द्रीय घोषणा पत्रों, शेष केन्द्रीय घोषणा पत्रों के आधार पर जमा कराये गये कर संबंधी तिमाही विवरण व्यापारियों द्वारा ऑन लाइन प्रस्तुत किए जायें।

अत:, अब दिल्ली मूल्य संवर्धित केर अधिनियम, 2004 की धारा 70 की उप-धारा (2) एवं उप-धारा (3) के साथ पठित उप-धारा (1) द्वारा मुझे प्रदत्त की गई शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैं निर्देश देता हूँ कि स्टॉक अंतरण या रियायती दरों पर की गई केन्द्रीय बिक्री पर प्राप्त केन्द्रीय घोषणा पत्रों, शेष केन्द्रीय घोषणा पत्रों एवं श्रेष घोषणा पत्रों के आधार पर जमा कराये गये कर संबंधी विवरण 1-4-2011 के बाद प्रारम्भ सभी तिमाहियों के लिये व्यापारी को, अपना लॉगिन आई डी और पासवर्ड का प्रयोग करके, ऑन लाइन तिमाहीवार प्रस्तुत करना होगा । इस प्रयोजन के लिये इस अधिसूचना के साथ संलग्न प्रपत्र सीडी-01 का प्रयोग किया जायेगा । प्रपत्र सीडी-1 तक पहुंच और के प्रयोग की पद्धित विभागीय वैब साइट पर उपलब्ध है । प्रत्येक तिमाही के लिये प्रपत्र सीडी-1 में ऑन लाइन सूचना प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि वही होगी जो उस तिमाही के लिये प्रपत्र डीवैट-51 में समाधान विवरणी प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि होगी ।

यह ध्यान दिया जाए कि वित्तीय वर्ष 2011-12 के बाद केन्द्रीय घोषणा पत्रों के लिए क्रेडिट केवल ऑन लाइन प्राप्त सूचना के आधार पर अनुमत होगा, और वास्तव में प्राप्त केन्द्रीय घोषणा पत्र केवल सहायक प्रमाण के रूप में माने जायेंगे। जिन मामलों में कोई भी सूचना ऑन लाइन प्रस्तुत नहीं की गई है, उनमें यह मान लिया जायेगा कि सम्पूर्ण स्टाक अंतरण या कर की रियायती दर पर की गई केन्द्रीय बिक्री के लिये कोई भी केन्द्रीय घोषणा पत्र प्रस्तुत नहीं किया गया है और ऐसे मामले का तदानुसार कर निर्धारण किया जायेगा।

यह अधिसूचना तत्काल प्रभावी होगी ।

राजेन्द्र कुमार, आयुक्त, मूल्य संवर्धित कर

#### फार्म सी डी-1

कन्द्राय घाषणा पत्रा का विवरण
वित्तीय वर्ष
अवधि
ячя
राशि
प्रपन्नों का विवरण
प्रपत्र संख्या :शृंखला प्रपत्र सं
जारी करने की तिथि
जारी करने वाला कार्यालय

4	DELHI GAZETTE :	EXTRAORDINARY		[Part IV
जारी करने वाला राज्य			•	4.,
से प्राप्त प्रपत्र :				
दिन		***************************************		
नाम		······································		
पता	·	***************************************		
राज्य	······································	,,,,		
शेष घोषणा पत्रों का वि	वरण			
वित्तीय वर्ष	······································	***************************************		
अवधि	**************************************			ì
प्रपत्र	terces actives the state of the	***************************************	,	
कंर दर अनुसार शेष प्रपत्रों	का अलग-अलग विवरण		/	
<u>दर</u> .	राशि			
4 प्रतिशत	***************************************	***************************************		
5 प्रतिशत				
12.5 प्रतिशत	***************************************	***************************************		•
20 प्रतिशत		***************************************	1	
योग	***************************************	***************************************	*	\$ · *
शेष प्रपत्रों के आधार प	ार किए गए भुगतान का विवरण			
वित्तीय वर्ष				
अवधि				
कर ······		***************************************		
ब्याज ·····	·	·		
योग :	·			
भुगतान विवरण		•		,
चालान संख्या '	बैंक का नाम तथा शाखा	जमा करने की तारीख	राशि	•
,	DEPARTMENT OF T	RADE AND TAXES		

(POLICY BRANCH)

# **NOTIFICATION**

Delhi, the 12th July, 2012

No. F. 7(450)/Policy/VAT/2012/336-347.—Whereas, I, Rajendra Kumar, Commissioner, Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, consider it necessary that quarter-wise details relating to Central Declaration Forms received against the stock transfer or central sales made on concessional rates, Central Declaration Forms missing and tax deposited on account of missing forms are submitted online by the dealers.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred on mc by sub-section (1) read with sub-section (2) and sub-section (3) of Section 70 of Delhi Value Added Tax Act, 2004, I direct that the details relating to Central Declaration Forms received against the stock transfer or central sales made on concessional rates, Central Declaration Forms missing and tax deposited on account of missing forms shall be submitted by the dealers quarter-wise, online using his login id and password, for all quarters beginning 1-04-2011 onwards. For this purpose, Form CD-1 annexed with this Notification shall be used. The detailed method of access and use of Form CD-1 is available at the web site of the Department. The last date for filing of information online in Form CD-1 for every quarter shall be the same as the last date for submission of reconciliation return in form DVAT-51 for the quarter.

It may be noted that financial year 2011-12 onwards, credit for central declaration forms shall be allowed only on the basis of the information received online; and the physical central declaration forms physically received shall be considered only as collateral evidence. In cases where no information is furnished online, it will be presumed that no Central Declaration Forms have been submitted for the entire stock transfer or central sale made on concessional rate of tax and such cases will be assessed accordingly.

This notification shall come into force with immediate effect.

RAJENDRA KUMAR, Commissioner, Value Added Tax

## FORM CD-1

Challan No.	Name of Bank & Branch Date of Deposit	Amount
Details of payment		
Details of payment		
	/	
•		
	-	
*	te off Account of Missing Politis	
= = '	le on Account of Missing Forms	
Total:		
20%		
12.5%		
5%		
<u>xate</u> 4%		
Rate	Amount	•
Tax Rate Wise Breakup		
_ ·		
_		
Details of Missing Forn		
	· •	
	ф	
Form Received From:		
· ·	\$	á
•		
_ · · ·	Form No	
Details of Form:	·	•
r mananciai teal		